



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(प्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, बुधवार, २६ अप्रैल, १९९५/६ वैशाख, १९१७

हिमाचल प्रदेश सरकार

निर्वाचन विभाग

अधिसूचना

जिम्मा-१७१००२, २६ अप्रैल, १९९५

संख्या ३-१८/९४-ई० एन.—भारत निर्वाचन आयोग की अधिसूचना संख्या १००/हि० प्र०-वि० म०/१/९४ (१), १००/हि० प्र० वि० म०/१/९४ (२), १००/हि० प्र०-वि० म०/१/९४ (३), १००/हि० प्र०-वि० म०/२/९४ (१), १००/हि० प्र०-वि० म०/२/९४ (२), १००/हि० प्र०-वि० म०/२/९४ (३), दिनांक २६ अप्रैल, १९९५ तदनुसार ६ वैशाख, १९१७ (शक), जो क्रमशः लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, १९५१ की धारा १५०, ३० तथा ५६ के अन्तर्गत हिमाचल प्रदेश विधान सभा के उप निर्वाचनों के सम्बन्ध में है, को अंग्रेजी रूपान्तर सहित जनसाधारण की सूचना हेतु प्रकाशित किया जाता है।

आदेश से,

राजेन्द्र भट्टाचार्य,
मुख्य निर्वाचन अधिकारी, हिमाचल प्रदेश।

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन भवन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001.

26 अप्रैल, 1995

तारीख—
6 वैशाख, 1917 (शक्)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-वि० सं०/1/94 (1).—यतः 45—सुलाह विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से निर्वाचित सदस्य, श्री मान चन्द राणा की मृत्यु के कारण हिमाचल प्रदेश राज्य की विधान सभा में एक रिक्ति हो गई है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से एतद्वारा यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियम और तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुरूप उक्त रिक्ति को भरने के लिए एक सदस्य निर्वाचित कर दे।

आदेश से,

धनश्याम खोहर,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.

the 26th April, 1995
Dated—
6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/94 (1).—Whereas a vacancy has occurred in the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh by reason of the death of Shri Man Chand Rana, a member elected to that Assembly from 45—Sulah assembly constituency;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 150 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby

calls upon the said constituency to elect a member to fill the said vacancy in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन;

अशोक रोड

नई दिल्ली-110001

26 अप्रैल, 1995

तारीख-----

6 वैशाख, 1917 (शक)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-वि० सं० 1/94 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग तारीख 26 अप्रैल, 1995 की अपनी अधिसूचना सं० 100/हि०-प्र० वि० सं० 1/94 (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य के 45—सुलह विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र के लिए होने वाले उप-निर्वाचन के सम्बन्ध में:—

- | | |
|---|---------------------------|
| (क) नामनिर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख | .. 3 मई, 1995 (बुधवार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | .. 4 मई, 1995 (गुरुवार) |
| (ग) अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अन्तिम तारीख | .. 6 मई, 1995 (शनिवार) |
| (घ) वह तारीख, जब यदि आवश्यक हुआ, तो मतदान होगा, तथा | .. 27 मई, 1995 (शनिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा करा लिया जाएगा | .. 2 जून, 1995 (शुक्रवार) |

एतद्वारा नियत करता है।

आदेश से;

घनश्याम खोहर,

सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.

the 26th April, 1995

Dated-----
6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/94 (2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby appoints,

with respect to the bye-election to be held in 45—Sulah assembly constituency in the State of Himachal Pradesh, in pursuance of its Notification No. 100/HP-LA/1/94 (1), dated the 26th April, 1995.

- (a) the 3rd May, 1995 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- (b) the 4th May, 1995 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 6th May, 1995 (Saturday), the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 27th May, 1995 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
- (e) the 2nd June, 1995 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001.

26 अप्रैल, 1995

तारीख—

6 वशाख, 1917 (शक्)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-वि० सं० 1/94 (3).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 वा 43) की धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग 7.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न तक का समय, एक समय के रूप में नियत करता है जब यदि आवश्यक हुआ तो तारीख 26 अप्रैल, 1995 की अधिसूचना संख्या 100/हि० प्र०-वि० सं० 1/94 (1) के अनुसरण में 45—सुलाह विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र में हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए उप-निर्वाचन कराया जाएगा।

आदेश से,

घनश्याम खोहर,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.

the 26th April, 1995.

Dated—

6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/1/94(3). In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby fixes the hours from 7.00 A. M.

to 5.00 p.m. as the hour during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 45—Sulah assembly constituency to be held in pursuance of its Notification No. 100/HP-LA/1/94 (I), dated the 26th April, 1995.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन मदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001.

26 अप्रैल, 1995
नारीख
6 वैशाख, 1917 (शक)

प्रधियुचना

सं० 100/हि० प्र०-वि० सं० 2/94 (1).—यतः 1—किन्नाूर (अ० ज० जा०) विधान सभा निर्वाचन क्षेत्र में निर्वाचन सदस्य, श्री देव राज नेगी की मृत्यु के कारण हिमाचल प्रदेश राज्य की विधान सभा में एक रिक्ति हुई है ;

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 150 की उप-धारा (2) के साथ पठित उप-धारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन-क्षेत्र से एतद्वारा यह अपेक्षा करता है कि उक्त अधिनियमों तथा तदधीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुरूप उक्त रिक्ति को भरणे के लिए अनुसूचित जन जाति का एक सदस्य निर्वाचित कर दे ।

आदेश में,

घनश्याम खोहर,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001

the 26th April, 1995
Dated—
6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/2/94 (I).—Whereas a vacancy has occurred in the Legislative Assembly of the State of Himachal Pradesh by reason of the death of Shri Dev Raj Negi, a member elected to that Assembly from 1—Kinnaur (S.T.) assembly constituency;

Now, therefore, in pursuance of the provisions sub-section (1), read with sub-section (2), of section 150 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby calls upon the said constituency to elect a member belonging to Scheduled Tribe to fill the said vacancy in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

By order,

GHANSHYAM K HOHAR,
Secretary to the Election Commission of India.

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-110001.

26 अप्रैल, 1995

तारीख—
6 वैशाख, 1917 (शक्)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-वि० सं० 2/94 (2).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग तारीख 26 अप्रैल, 1995 की अपनी अधिसूचना सं० 100/हि० प्र०-वि० सं० 2/94 (1) के अनुसरण में हिमाचल प्रदेश राज्य में 1—निम्नौर (अ० ज० जा०) विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र में उप निर्वाचन के सम्बन्ध में :—

- | | |
|--|----------------------------|
| (क) नाम निर्देशन करने के लिए अन्तिम तारीख | .. 3 मई, 1995 (बुधवार) |
| (ख) नामनिर्देशनों की संवीक्षा की तारीख | .. 4 मई, 1995 (गुरुवार) |
| (ग) अभ्यर्थिनाएँ वापस लेने की तारीख | .. 6 मई, 1995 (शनिवार) |
| (घ) वह तारीख जब आवश्यक हुआ तो मतदान कराया जाएगा, तथा | .. 27 मई, 1995 (शनिवार) |
| (ङ) वह तारीख जिसमें पूर्व निर्वाचन पूरा करा लिया जाएगा | .. 2 जून, 1995 (शुक्रवार), |

एतद् द्वारा नियत करता है।

प्रादेश में,

घनश्याम खोहर,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.

Dated the 26th April, 1995.
6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/2/94 (2).—In pursuance of the provisions of section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 1—Kinnaur(S.T.)assembly constituency in the State of Himachal Pradesh, in pursuance of its Notification No. 100/HP-LA/2/94 (1), dated the 26th April, 1995.

- (a) the 3rd May, 1995 (Wednesday), as the last date for making nominations;
- (b) the 4th May, 1995 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) the 6th May, 1995 (Saturday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
- (d) the 27th May, 1995 (Saturday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken, and
- (e) the 2nd June, 1995 (Friday), as the date before which the election shall be completed.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,
Secretary to the Election Commission of India

भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन,
अशोक रोड,
नई दिल्ली-1100 01.

26 अप्रैल, 1995
तारीख—
6 वैशाख, 1917 (शक)

अधिसूचना

सं० 100/हि० प्र०-बि० सं०/2/94 (3).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में भारत निर्वाचन आयोग 7.00 बजे पूर्वाह्न से 5.00 बजे अपराह्न तक का समय, उस समय के रूप में नियत करता है जब यदि आवश्यक हुआ तो तारीख 26 अप्रैल, 1995 की

अधिसूचना संख्या 100/हि० प्र०-वि० स०/2/94 (1) के अनुसरण में 1 - किन्नौर (अ० ज० जा०) विधान सभा निर्वाचन-क्षेत्र से हिमाचल प्रदेश विधान सभा के लिए उप निर्वाचन कराया जाएगा ।

आदेश से,

घनश्याम खोहर,
सचिव, भारत निर्वाचन आयोग ।

ELECTION COMMISSION OF INDIA

*Nirvachan Sadan,
Ashoka Road,
New Delhi-110001.*

the 26th April, 1995.
Dated _____
6 Vaisakha, 1917 (Saka)

NOTIFICATION

No. 100/HP-LA/2/94 (3).—In pursuance of section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby fixes the hours from 7.00 A. M. to 5.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary, be taken for the bye-election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from 1 Kinnaur (S.T.) assembly constituency to be held in pursuance of its notification No. 100/HP-LA/2/94 (1), dated the 26th April, 1995.

By order,

GHANSHYAM KHOHAR,
Secretary to the Election Commission of India.